



Ålands statistik- och  
utredningsbyrå

Iris Åkerberg, statistiker

Tel. 25496

[www.asub.aland.fi](http://www.asub.aland.fi)

STATISTIKMEDDELANDE 31.7.2001

Inkvartering 2001:6

## INKVARTERINGSSTATISTIK FÖR ÅLAND

### Hotell

#### Juni 2001

Denna sammanställning innehåller uppgifter om de åländska hotellen i juni 2001 samt uppgifter över övernattningarna från årets början både 2000 och 2001. Övernattningarna är uppdelade enligt gästernas hemland. Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2000 och 2001 samt beläggningen på totalkapaciteten under samma år.

#### Definitioner

Under rubriken **statistikens täckning** anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

**Beläggningen** räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den **totala kapaciteten** räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p.g.a ombyggnad är inte medräknade. Beläggningen för den **öppna kapaciteten** räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

I tabellen **anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland** redovisas siffror för Finland, Sverige och övriga länder. Av de övriga länderna redovisas de viktigaste skilt.

### **Månadens siffror**

Siffrorna för juni 2001 baseras på uppgifter för **alla 18 hotell**. Beläggingsgraden för totalkapaciteten var i juni 58,9 procent och för den öppna kapaciteten 59,4 procent. I maj 2001 var beläggingsgraden för totalkapaciteten 49,8 procent och för den öppna kapaciteten 52,6 procent. För hotellen i Mariehamn var beläggingsgraden för totalkapaciteten i juni 65,3 procent och för hotellen på landsbygden och i skärgården 46,2 procent.

Antalet övernattningar på hotellen **minskade totalt med över 4 300 stycken eller 13,9 procent** jämfört med juni 2001. Jämfört med juni i fjol minskade de svenska gästernas övernattningar med nästan 2 700 stycken eller 20 procent. De finländska gästernas övernattningar minskade närmare 800 stycken eller drygt 5 procent jämfört med juni i fjol. Gästerna från övriga länder hade närmare 900 färre övernattningar i juni i år jämfört med i fjol. Av de övernattande var 52 procent från Finland och 40 procent från Sverige.

Antalet övernattningar minskade mest i Mariehamn, drygt 17 procent, medan övernattningarna på landsbygden minskade med 4 procent. Övernattningarna i Mariehamn var 72 procent av totalantalet.

Av gästernas övernattningar skedde närmare 93 procent på fritiden och 7 procent på yrkets vägnar.

Under **januari-juni 2001** var antalet övernattningar drygt 73 700 på de åländska hotellen, vilket är 7 procent färre än under motsvarande period i fjol. Diagrammet över beläggningsgraden på totalkapaciteten under de fem första månaderna visar att beläggningsgraden var mycket lägre i juni i år jämfört med juni i fjol.

# INKVARTERINGSSTATISTIK FÖR ÅLAND

Juni 2001

Hotell

## STATISTIKENS TÄCKNING

Antal hotell med i statistiken	18
Andel av rummen	100%

## BELÄGGNING, RUM

	Totalt	Marie- hamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	58,9%	65,3%	46,2%
Öppen kapacitet	59,4%	66,1%	46,2%

## ANLÄNDA GÄSTER OCH ÖVERNATTNINGAR ENLIGT GÄSTERNAS HEMLAND

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent juni 2000-juni 2001	Över- nattning per gäst
		Antal	Procent		
<b>Totalt</b>	<b>17 176</b>	<b>26 849</b>	<b>100,0</b>	<b>-13,9</b>	1,6
Finland	9 589	13 999	52,1	-5,4	1,5
Sverige	6 503	10 744	40,0	-20,0	1,7
Övriga länder	1 084	2 106	7,8	-28,9	1,9
-därav:					
Norge	322	778	2,9		2,4
Danmark	253	314	1,2		1,2
Färöarna	3	14	0,1		4,7
Island	3	12	0,0		4,0
Tyskland	151	359	1,3		2,4
Schweiz	36	61	0,2		1,7
Österrike	13	27	0,1		2,1
Frankrike	12	20	0,1		1,7
Nederländerna	53	64	0,2		1,2
Belgien	5	5	0,0		1,0
Storbritannien	57	110	0,4		1,9
Irland	5	9	0,0		1,8
Italien	3	18	0,1		6,0
Estland	8	12	0,0		1,5
Lettland	3	3	0,0		1,0
Ryssland	6	17	0,1		2,8
Kina	11	13	0,0		1,2
Japan	14	15	0,1		1,1
USA	91	195	0,7		2,1
Australien	6	20	0,1		3,3

### Regional fördelning:

Mariehamn	12 142	19 446	72,4	-17,2	1,6
Landskommunerna	5 034	7 403	27,6	-4,0	1,5

## ÖVERNATTNINGAR ENLIGT RESANS SYFTE

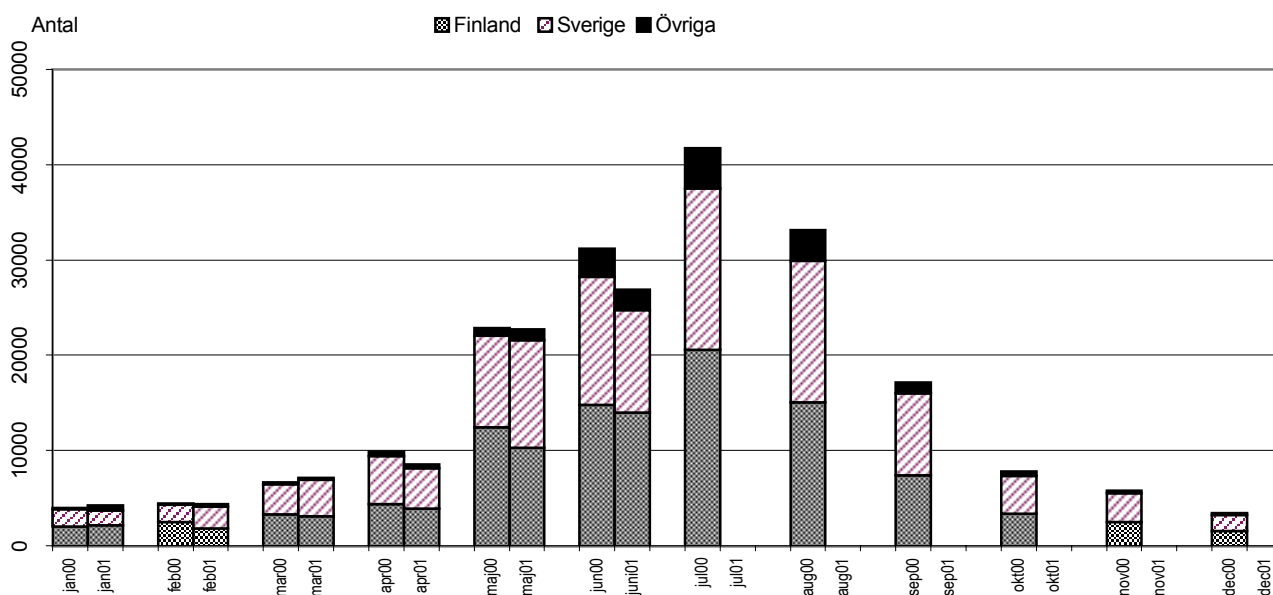
	Procent
Fritid	92,8
Yrke	7,0
Annat	0,2
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>

# ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL ENLIGT GÄSTERNAS HEMLAND 2000-2001

## Januari-juni

Gäster från	2000	2001	Förändring jmf med 2000	
			Antal	%
- Finland	39 356	35 265	-4 091	-10,4
- Sverige	34 898	33 962	-936	-2,7
- Övriga länder	4 791	4 513	-278	-5,8
<b>Totalt</b>	<b>79 045</b>	<b>73 740</b>	<b>-5 305</b>	<b>-6,7</b>

### Antal övernattningar på hotell



### Totalbeläggning på åländska hotell

